

1/62/45/2019.

BUDAPEST FŐVÁROS XI. KERÜLET ÚJBUDA SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZATA
Slovenská samospráva XI. obvodu Budapešti - Nový Budín
1113 Budapest XI., Bocskai út 39-41.

5. SZ. J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Szlovák Önkormányzata **2019. október 22-én** (kedd) **10.30 órai** kezdettel, a Budapest Főváros XI. Kerület Újbudai Polgármesteri Hivatal Budapest XI., Zsombolyai utca 5. szám alatti épülete földszinti nagytermében megtartott **alakuló** üléséről.

Jelen vannak:

Klauszné Fuzik Mária Ildikó	képviselő
Galda Levente	képviselő
Galda Zsombor	képviselő

A Polgármesteri Hivatal részéről:

Vargáné dr. Kremzner Zsuzsanna jegyző megbízásából	
Már Csilla Beatrix	referens
Szilágyi Tünde	titkár
Csaláné Varacskai Erzsébet	titkár

Klauszné Fuzik Mária Ildikó korelnök:

Köszönti a megjelent képviselőket, egyidejűleg megállapítja a testület határozatképességét. Javasolja Galda Zsombor képviselőt a mai testületi ülés jegyzőkönyv-hitelesítőjének, melyet szavazásra bocsát:

Az Újbuda Szlovák Önkormányzata Képviselő-testülete Galda Zsombor képviselő személyét elfogadja az Újbuda Szlovák Önkormányzata 2019. október 22-i ülése jegyzőkönyv-hitelesítőjének.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

73/2019. (X.22.) SZLŐ határozata

Az Újbuda Szlovák Önkormányzata Képviselő-testülete Galda Zsombor képviselő személyét elfogadja az Újbuda Szlovák Önkormányzata 2019. október 22-i ülése jegyzőkönyv-hitelesítőjének.

A Korelnök a napirendi pontok megtárgyalására vonatkozóan az alábbi határozatot teszi fel szavazásra:

Az Újbuda Szlovák Önkormányzata Képviselő-testülete a 2019. október 22-i ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

1. *A képviselők eskütétele*
2. *Az elnök és elnökhelyettes megválasztása*
3. *Vagyonynyilatkozatok nyilvántartására és ellenőrzésére kijelölt személyek megválasztása*
4. *Egyebek*

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

74/2019. (X.22.) SZLŐ határozata

Az Újbuda Szlovák Önkormányzata Képviselő-testülete a 2019. október 22-i ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

1. *A képviselők eskütétele*
2. *Az elnök és elnökhelyettes megválasztása*
3. *Vagyonynyilatkozatok nyilvántartására és ellenőrzésére kijelölt személyek megválasztása*
4. *Egyebek*

1. Napirendi pont *A képviselők eskütétele*

Klauszné Fuzik Mária Ildikó korelnök:

Előre olvasva a képviselői eskü szövegét, a képviselők leteszik az esküt.

Ezt követően a képviselők aláírják az esküokmányokat.

2. Napirendi pont *Az elnök és elnökhelyettes megválasztása*

Klauszné Fuzik Mária Ildikó korelnök:

Kérdezi a képviselőket, hogy igénylik-e a napirend zárt ülésen történő megtárgyalását.

Mivel erre nem merül fel igény, elmondja, hogy több éves elnöki munkáját követően Galda Levente képviselőt javasolja az elnök személyére.

Galda Levente képviselő:

Elfogadja a jelölést, majd szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot, miszerint:

Az Újbuda Szlovák Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy Galda Levente képviselőt választja meg a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Szlovák Önkormányzata elnökének.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

75/2019. (X.22.) SZLŐ határozata

Az Újbuda Szlovák Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy Galda Levente képviselőt választja meg a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Szlovák Önkormányzata elnökének.

Galda Levente elnök:

Megköszöni képviselőtársai bizalmát, és kéri, hogy tegyenek javaslatot az elnökhelyettes személyére.

Klauszné Fuzik Mária Ildikó képviselő:

Galda Zsombor képviselőt javasolja elnökhelyettesnek választani, mellyel a Képviselő-testület tagjai is egyetértenek.

Galda Zsombor képviselő:

Megköszöni a jelölést és jelzi, hogy tisztelettel elfogadja.

Galda Levente elnök:

Szavazásra teszi fel az elnökhelyettes személyének megválasztására javasolt határozatot:

Az Újbuda Szlovák Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy Galda Zsombor képviselőt választja meg a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Szlovák Önkormányzata elnökhelyettesének.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

76/2019. (X.22.) SZLŐ határozata

Az Újbuda Szlovák Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy Galda Zsombor képviselőt választja meg a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Szlovák Önkormányzata elnökhelyettesének.

3. Napirendi pont***Vagyonnyilatkozatok nyilvántartására és ellenőrzésére kijelölt személyek megválasztása*****Galda Levente elnök:**

Tájékoztatja a képviselőket, hogy a nemzetiségek jogairól szóló CLXXIX. törvény 2014. évi általános nemzetiségi önkormányzati választások kitűzésének napján hatályba lépő 103. paragrafusa szerint a nemzetiségi képviselőknek a megválasztásuktól számított 30 napon belül vagyonnyilatkozat-tételi kötelezettségük van. Ez érinti mind a vele közös háztartásban élő házastársat, élettársat valamint gyermekét is.

A vagyonnyilatkozatok nyilvántartására és ellenőrzésére két képviselőt szükséges kijelölni. Feladatuk, hogy amennyiben bárki eljárást kezdeményez a vagyonnyilatkozattal kapcsolatban, azt feléjük lehet megtenni. Az eljárást írásban lehet kezdeményezni, melyről a kijelölt képviselők a soron következő ülésen tájékoztatják a Testületet. Az eljárást zárt ülés keretében kell tárgyalni.

Javasolja, hogy Klauszné Fuzik Mária Ildikó és Galda Zsombor képviselő legyen ez a két személy.

Mivel kifogás a javaslattal kapcsolatban nem merült fel, és a képviselők is elfogadják a jelölést.

Ezt követően az Elnök szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

Az Újbuda Szlovák Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy az SZLŐ képviselőinek, valamint közös háztartásban élő hozzátartozói vagyonyilatkozatának nyilvántartásával és ellenőrzésével Klauszné Fuzik Mária Ildikó és Galda Zsombor képviselőket bízta meg.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

77/2019. (X.22.) SZLŐ határozata

Az Újbuda Szlovák Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy az SZLŐ képviselőinek, valamint közös háztartásban élő hozzátartozói vagyonyilatkozatának nyilvántartásával és ellenőrzésével Klauszné Fuzik Mária Ildikó és Galda Zsombor képviselőket bízta meg.

4. Napirendi pont

Egyebek

Galda Levente elnök:

Javasolja, hogy önkormányzatuk Galda Zsombor elnökhelyettes részére, a kapcsolattartás fenntartása és bővítése, az önkormányzati munka, valamint a rendezvényeken való részvétel céljából, 2019. november-december hónapban biztosítson BKK-bérletet.

Egyúttal jelzi, hogy az elnök nem igényli a BKK-bérlet biztosítását.

Klauszné Fuzik Ildikó képviselő:

Elmondja, hogy életkora miatt nincs szüksége BKK-bérlet használatára.

Galda Levente elnök:

Szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

Az Újbuda Szlovák Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy Galda Zsombor elnökhelyettes részére – a 2019. évre vonatkozóan – maximum 21.000,- Ft összeghatárig BKK-bérletet biztosít.

Egyúttal megállapítja, hogy Klauszné Fuzik Mária Ildikó képviselő részére – életkora miatt – nincs szükség BKK-bérlet használatára.

Ezzel egyidejűleg tudomásul veszi, hogy Galda Levente elnök lemond a BKK-bérlet juttatásról.

Határidő: folyamatos

Felelős: SZLŐ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

78/2019. (X.22.) SZLŐ határozata

Az Újbuda Szlovák Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy Galda Zsombor elnökhelyettes részére – a 2019. évre vonatkozóan – maximum 21.000,- Ft összeghatárig BKK-bérletet biztosít.

Egyúttal megállapítja, hogy Klauszné Fuzik Mária Ildikó képviselő részére – életkora miatt – nincs szükség BKK-bérlet használatára.

Ezzel egyidejűleg tudomásul veszi, hogy Galda Levente elnök lemond a BKK-bérlet juttatásáról.

Határidő: folyamatos

Felelős: SZLŐ elnöke

Galda Levente elnök:

Ezt követően javasolja, hogy a képviselői munkával járó telefonköltségek megtérítése céljából Galda Zsombor elnökhelyettes részére, a már meglévő (Vodafone) flottához kapcsolódóan kerüljön maximum 20.000,- Ft kerüljön megállapításra.

Az Újbuda Szlovák Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a képviselői munka zavartalan ellátása céljából Galda Zsombor elnökhelyettes részére, a 2019. évre vonatkozóan telefonköltség térítést állapít meg az SZLŐ 2019. évi költségvetése terhére.

Határidő: 2019. december 31.

Felelős: SZLŐ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

79/2019. (X.22.) SZLŐ határozata

Az Újbuda Szlovák Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a képviselői munka zavartalan ellátása céljából Galda Zsombor elnökhelyettes részére, a 2019. évre vonatkozóan telefonköltség térítést állapít meg az SZLŐ 2019. évi költségvetése terhére.

Határidő: 2019. december 31.

Felelős: SZLŐ elnöke

Csaláné Varacska Erzsébet nemzetiségi titkár:

Tájékoztatásul elmondja, hogy a pénzügyi munkatárs jelzése alapján átcsoportosítást szükséges végezni, mivel az Idősek Világnapja rendezvény terembérleti költségeire nem áll rendelkezésre elegendő összeg a költségvetés Bérleti és lízingdíjak során.

Galda Levente elnök:

A nemzetiségi titkár tájékoztatása és a megállapított személyi juttatásokkal kapcsolatban javasolja, hogy végezzenek költségvetés-átcsoportosítást, melyre szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

Az Újbuda Szlovák Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy az SZLÖ 2019. évi költségvetése kiadási előirányzataiban az alábbi átcsoportosítást végzi:

- *az 1. Személyi juttatások:*
 - *1.2.1. Telefon magáncélú használata sorát megemeli 4.000,- Ft-tal,*
 - *az 1.2.2. BKK bérletek sorát megemeli 21.000,- Ft-tal,*
- *a 2. Munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó, 2.1. . Munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó sorát megemeli 9.771,- Ft-tal,*
- *3. Dologi kiadások:*
 - *3.1.3. Egyéb készletbeszerzés sorát csökkenti 8.420,- Ft-tal,*
 - *a 3.2.1. Egyéb kommunikációs szolgáltatások sorát megemeli 16.000,- Ft-tal,*
 - *a 3.3.1. Bérleti és lízingdíjak sorát megemeli 50.000,- Ft-tal,*
 - *a 3.3.2. Szállítási szolgáltatások sorát csökkenti 4.300,- Ft-tal,*
 - *a 3.3.3. Egyéb szolgáltatások sorát csökkenti 87.561,- Ft-tal,*
 - *a 3.5.1. Egyéb dologi kiadások sorát csökkenti 459,- Ft-tal, valamint*
- *az 5. Beruházások, 5.1. Informatikai eszközök beszerzése, létesítése sorát csökkenti 31,- Ft-tal.*

(A költségvetés részletes számadatait a jelen határozat melléklete tartalmazza.)

Határidő: folyamatos

Felelős: SZLÖ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

80/2019. (X.22.) SZLÖ határozata

Az Újbuda Szlovák Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy az SZLÖ 2019. évi költségvetése kiadási előirányzataiban az alábbi átcsoportosítást végzi:

- *az 1. Személyi juttatások:*
 - *1.2.1. Telefon magáncélú használata sorát megemeli 4.000,- Ft-tal,*
 - *az 1.2.2. BKK bérletek sorát megemeli 21.000,- Ft-tal,*

- a 2. Munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó, 2.1. . Munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó sorát megemeli 9.771,- Ft-tal,
- 3. Dologi kiadások:
 - 3.1.3. Egyéb készletbeszerzés sorát csökkenti 8.420,- Ft-tal,
 - a 3.2.1. Egyéb kommunikációs szolgáltatások sorát megemeli 16.000,- Ft-tal,
 - a 3.3.1. Bérleti és lízingdíjak sorát megemeli 50.000,- Ft-tal,
 - a 3.3.2. Szállítási szolgáltatások sorát csökkenti 4.300,- Ft-tal,
 - a 3.3.3. Egyéb szolgáltatások sorát csökkenti 87.561,- Ft-tal,
 - a 3.5.1. Egyéb dologi kiadások sorát csökkenti 459,- Ft-tal, valamint
- az 5. Beruházások, 5.1. Informatikai eszközök beszerzése, létesítése sorát csökkenti 31,- Ft-tal.

(A költségvetés részletes adatait a jelen határozat melléklete tartalmazza.)

Határidő: folyamatos
Felelős: SZLŐ elnöke

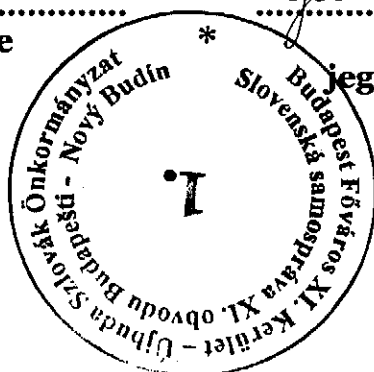
Végül tájékoztatja a Képviselő-testületet, hogy a szlovák nemzetiségi adventi találkozóval egybekötött kötelező közmeghallgatását 2019. december hónapban tervezi megtartani.

Miután más észrevétel és javaslat nem hangzott el, az Elnök megköszönte a részvételt és az ülést 11.20 órakor bezárta.

Budapest, 2019. október 28.


.....
Galda Levente
elnök


.....
Galda Zsombor
jegyzőkönyv-hitelesítő



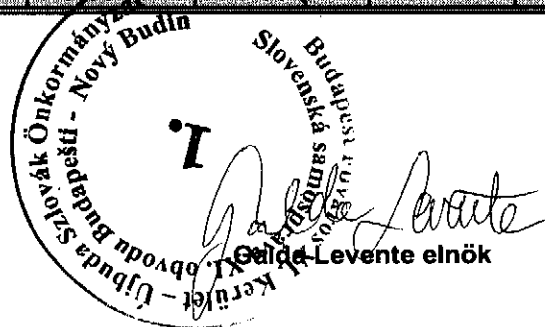
**BUDAPEST FŐVÁROS XI. KERÜLET ÚJBUDA
SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZATÁNAK
2019. évi költségvetése**

80/2019. (X.22.) SZLŐ határozat melléklete

Előirányzat száma	Előirányzat megnevezése	Eredeti előirányzat	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Államigazgatási feladat
KIADÁSOK:					
Működési költségvetés kiadásai					
1.	I. SZEMÉLYI JUTTATÁSOK:				
1.1	Választott tisztségviselők juttatásai				
1.1.1	Képviselők tiszteletdíja	0	0	0	0
1.1.2	Választott tisztségviselők juttatásai	0	0	0	0
1.2	Választott tisztségviselők juttatásai (költségtérítések)				
1.2.1	Telefon magáncélú használata	45 000	45 000	0	0
1.2.2	BKK bérletek	21 000	21 000	0	0
1.2.3	Utazási költségtérítés	0	0	0	0
1.2.4	Egyes meghatározott juttatás	0	0	0	0
1.2.5	Megbízási díj	0	0	0	0
1.3	Reprezentáció, üzleti ajándék	0	0	0	0
	Személyi juttatások összesen:	66 000	66 000	0	0
2.	II. MUNKAADÓT TERHELŐ JÁRULÉKOK ÉS SZOCIÁLIS HOZZÁJÁRULÁSI ADÓ:				
2.1	Munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	28 462	28 462	0	0
	Munkaadót terhelő kiadások összesen:	28 462	28 462	0	0
3.	III. DOLOGI KIADÁSOK:				
3.1	Készletbeszerzés				
3.1.1	Irodaszer, nyomtatvány	0	0	0	0
3.1.2	Könyv, folyóirat beszerzés	0	0	0	0
3.1.3	Egyéb készletbeszerzés	91 580	91 580	0	0
3.2	Kommunikációs szolgáltatások				
3.2.1	Egyéb kommunikációs szolgáltatások (telefon, feltöltőkártya, TV szolgáltatás pl.: kábeltévé)	176 000	176 000	0	0
3.2.2	Informatikai szolgáltatások igénybevétele (internet, internetes portálok tervezése-elkészítése- működtetése)	0	0	0	0
3.3	Szolgáltatási kiadások				
3.3.1	Bérleti és lízing díjak	50 000	50 000	0	0
3.3.2	Szállítási szolgáltatás	149 200	149 200	0	0
3.3.3	Egyéb szolgáltatások (rendezvényszervezés, fellépési díj, postai díjak, bankköltség, mobilparkolás)	2 949 463	2 949 463	0	0
3.3.4	Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások (fordítói díj, tolmácsolás)	0	0	0	0
3.4	Kiküldetések, reklám- és propagandakiadások				
3.4.1	Belföldi kiküldetés	0	0	0	0
3.4.2	Külföldi kiküldetés	0	0	0	0
3.4.3	Reklám és propaganda kiadás	0	0	0	0
3.5	Különbféle befizetések és egyéb dologi kiadások				
3.5.1	Egyéb dologi kiadások (pl.: késedelmi kamat)	7 241	7 241	0	0
3.5.2	Előzetesen felszámított ÁFA	0	0	0	0
	Dologi kiadások összesen:	3 423 484	3 423 484	0	0

4.	IV. EGYÉB MŰKÖDÉSI CÉLŰ KIADÁSOK:				
4.1	Támogatások visszafizetése	0	0	0	0
4.2	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről	0	0	0	0
4.3	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülről	0	0	0	0
	Egyéb működési célú kiadások összesen:	0	0	0	0
Felhalmozási költségvetés kiadásai					
5.	V. BERUHÁZÁSOK:				
5.1	Informatikai eszközök beszerzése, létesítése	12 969	12 969	0	0
5.2	Egyéb tárgyi eszközök beszerzése, létesítése	0	0	0	0
5.3.	Immateriális javak	0	0	0	0
	Beruházási kiadások összesen:	12 969	12 969	0	0
6.	VI. EGYÉB FELHALMOZÁSI CÉLŰ KIADÁSOK:				
6.1	Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	0	0	0	0
6.2	Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson kívülről	0	0	0	0
	Egyéb felhalmozási célú kiadások összesen:	0	0	0	0
KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (I.+...+VI.):		3 530 915	3 530 915	0	0
KIADÁSOK ÖSSZESEN:		3 530 915	3 530 915	0	0
BEVÉTELEK:					
Működési költségvetés bevételei					
7.	VII. MŰKÖDÉSI CÉLŰ TÁMOGATÁSOK ÁLLAMHÁZTARTÁSON BELÜLRŐL				
7.1	Működési célú központi támogatások	2 314 572	2 314 572	0	0
7.2	Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	730 000	730 000	0	0
8.	VIII. MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK				
8.1	Kamatbevételek	0	0	0	0
8.2	Egyéb működési célú bevételek	0	0	0	0
Felhalmozási költségvetés bevételei					
9.	IX. FELHALMOZÁSI CÉLŰ TÁMOGATÁSOK ÁLLAMHÁZTARTÁSON BELÜLRŐL				
9.1	Felhalmozási célú önkormányzati támogatások	0	0	0	0
9.2	Egyéb felhalmozási célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	0	0	0	0
KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (VII.+VIII.+IX.):		3 044 572	3 044 572	0	0
Finanszírozási bevételek					
	X. KÖLTSÉGVETÉSI HIÁNY BELSŐ FINANSZÍROZÁSA				
10.	Előző évi költségvetési maradványának igénybevétele	486 343	486 343	0	0
BEVÉTELEK ÖSSZESEN:		3 530 915	3 530 915	0	0

Budapest, 2019. október 22.



J E L E N L É T I Í V

amely készült a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Szlovák Önkormányzata alakuló ülésén.

Időpont: 2019. október 22. (kedd), 10³⁰ óra

Helyszín: Budapest Főváros XI. Kerület Újbudai Polgármesteri Hivatal
 Budapest XI., Zsombolyai utca 5. szám alatti épülete földszinti nagyterme

Név:	Aláírás:
1. Klauszné Fuzik Ildikó Képviselő	<i>Klausné Fuzik Ildikó</i>
2. Galda Zsombor Képviselő	<i>Galda Zsombor</i>
3. Galda Levente Képviselő	<i>Galda Levente</i>
Vargáné dr. Kremzner Zsuzsanna Jegyző	<i>Vargáné dr. Kremzner Zsuzsanna</i>
Csaláné Varacskai Erzsébet Titkár	<i>Csaláné Varacskai Erzsébet</i>
Szilágyi Tünde Titkár	<i>Szilágyi Tünde</i>

MEGHÍVÓ

Tisztelt Képviselő Asszony / Úr!

Ezúton meghívom a nemzetiségi önkormányzati képviselők **2019. október 22-én (kedd) 09:00 órakor** a Budapest Főváros XI. Kerület Újbudai Polgármesteri Hivatal Budapest XI., Zsombolyai utca 5. szám alatti épülete földszinti nagytermében tartandó

- megbízólevél-átadására,
- a nemzetiségi önkormányzatok működésével kapcsolatos **általános tájékoztatóra**,
- és az azt követő Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Szlovák Önkormányzata alakuló ülésére.

NAPIRENDI PONTOK:

1. A képviselők eskütétele
2. Az elnök és elnökhelyettes megválasztása
3. Vagyonynyilatkozatok nyilvántartására és ellenőrzésére kijelölt személyek megválasztása
4. Egyebek

Budapest, 2019. október 17.

Tisztelettel:



Hórnágy Károly
a Budapest Főváros XI. Kerület
Helyi Választási Bizottság elnöke